

Exodus / ואלה שמות - According to 4Q17 Exodus-Leviticus<sup>f</sup> (4QExod-Lev<sup>f</sup>) - Verse Order

Chapter 38

<sup>18</sup> [ומסך] [שער] [החצר] [מעשה] [רקם] [תכלת] [וארגמן] [ותולעת] [שני] [ושש] [משזר] [ועשרים]

[אמה] [ארך] [וקומה] [ברחב] [חמש] [אמו] ת [לעמת] [קלעי] [החצר]:

<sup>19</sup> [ועמודיהם] [ארבעה] [ואדניהם] [ארבעה] [נחשת] [וויה] ם [כסף] [וצפוי] [ראשיהם] [וחשקיהם]

[כסף]:

<sup>20</sup> [וכל] [היתדות] [למשכן] [ולחצר] [סביב] נחשת:

<sup>21</sup> [אלה] [פקדי] [המשכן] [משכן] [העדת] [אשר] [פקד] [על] [פי] [משה] [עבדת] [הלויים] [ב] יד

[איתמר] [בן] [אהרן] [הכהן]:

<sup>22</sup> [ובצלאל] [בן] [אורי] [בן] [חור] [למטה] [יהודה] [עשה] [א] ת [כל] [אשר] [צוה] [יהוה] [את]

[משה]:

Chapter 39

<sup>3</sup> [וירקעו] [את] [פחי] [הזהב] [וקצץ] [פתילם] [לעשות] [בתוך] [התכלת] [ובתוך] [הארגמן] [ובתוך]

[תו] לעת [השני] [ובתוך] [השש] [מעשה] [חשב]:

<sup>4</sup> [כתפת] [עשו] [לו] [חברת] [על] [שני] [קצוות] ו [חבר]:

- 5 [וחשב] [אפדתו] [אשר] [עליו] [ממנו] [הוא] [כמעשהו] [זהב] [תכלת] [וארגמן] [ותולעת] [שני] [ושש] [משזר] [כאשר] [צוה] [יהוה] את [משה]:
- 6 [ויעשו] [את] [אבני] [השהם] [מסבת] [משבצת] [ז]הב [מפתחת] [פתוחי] [חותם] [על] [שמות] [בני] [ישראל]:
- 7 [וישם] [אותנה] [על] [כתפת] [האפד] [אבני] [זכרון] [לבני] [ישראל] [כאשר] [צוה] [יהוה] [את] [מש]ה:
- 9 [רבוע] [היה] [כפול] [ע]שו [את] [החשן] [זרת] [ארכו] [וזרת] [רחבו] [כפול]:
- 10 [וימלאו] [בו] [ארבעה] [טורי] אבן [טור] [אדם] [פטדה] [וברקת] [הטור] [האחד]:
- 11 [והטור] [השני] [נפך] ספיר [ויהלם]:
- 13 [והטור] [הרביעי] תרשש [שהם] [וישפה] [מוסבת] [משבצות] [זהב] [במלאתם]:
- 14 [ו]האבנים [על] [שמת] [בני] [ישראל] [הנה] [שתיים] [עשרה] [על] [שמתם] [פתוחי] [ח]תם [איש] [על] [שמו] [לשנים] [עשר] [שבט]:
- 15 [ויעשו] [על] [החשן] [שרשרת] [גבלת] [מעשה] [עבת] [זהב] [טה]ור:
- 17 [ויתנו] [שני] עבתת [הזהב] [על] [שתי] [הטבעת] [על] [קצות] [החשן]:
- 18 [ואת] שתי [קצות] [שתי] [העבתת] [נתנו] [על] [שתי] [המשבצת] [ויתנם] [על] [כתפת] [האפד] [אל] [מול] [פניו]:

19 [ויעשו] [שתי] [טבעת] [זהב] [וישימו] על שני [קצות] [החשן] [על] [שפתו] [אשר] [אל] [עבר] [האפד] [ביתה]:

20 [ויעשו] [שתי] [ט] [בע] [ת] [זהב] [ויתנם] [על] [שתי] [כתפת] [האפד] [מלמטה] [ממול] [פניו] [לעמת] מ[חברתו] ממ[על] [לח] שב האפוד:

21 וי[רכסו] [את] [החשן] [מטבעתיו] [אל] [טבעת] האפוד כ[אש] ר צוה יהו[ה] את מש[ה] [בפתיל] [תכלת] [להית] [על] [החשן] הא[פונ] ד ביתה ולא יזח החשן [מעל] [האפוד] [כאשר] [צוה] [יהוה] [את] [משה] ויעש את האורים ו[את] [התמים] [כאשר] [צוה] [יהוה] [את] משה:  
22 ויעש[ו] את המע[יל] [מעשה] [ארג] [כליל] [תכלת]:

23 [ופי] [המעיל] בתוכו כפי תחרא [שפ] ה לפיו ס[ביב] [לא] [יקרע]:

24 [ויעשו] [על] [שולי] [המעיל] ר[מוני] [תכ] ל[ת] וא[רגמן] [ותו] ל[עת] [שני] [משזר]:

#### Chapter 40

7 [ונתת] [את] [הכיר] [בין] [אהל] [מועד] [ו] בי[ן] [המזבח] [ונתת] [שם] [מים]:

8 ושמת את הח[צר] [ס] ב[י] ב ונתת את מסך [שער] [החצר]:

9 ולקחת את שמן המשוחה ומשחת את המשכן [ואת] [כל] [אשר] [בו] [וקדשת] אותו ואת כל כליו והיה קדש:

10 ומשחת את מזבח הע[לה] [ואת] [כל] [כליו] וקדש את המזבח והיה המ[זבח] קדש קדש [ים]:

11 [ו] משחת [את] [הכיוור] ואת כנו וקדשת אותו:

- 12 את אהרן ואת בניו תקריב אל פתח אהל מ[ועד] ורחצת אותם במים:
- 13 והלבשת את אהרן את בגדי הקדש ומשחת אות[ו] וקדשת אותו וכהן לי:
- 14 ואת [בניו] [תקריב] ב והלבשת אותם את הכתנ[ות]:
- 15 ומשחת אותם כאשר משחת את אביהן וכהנו [לי] [והיתה] [להיות] להם משחתם לכהנות עולם לדורותם:
- 16 ויעש מש[ה] [ה] [ככל] [אשר] [צוה] יהוה אותם:
- 17 ויהי בחדש הראשון בשנה השנית לצאתם ממצרי[ם] [ב] אחד לחדש הוקם את המשכן:
- 18 וי[קם] את אדניו וישם את קרסי[ו] [ו] את קרשיו וינתן את בריחיו ויקם את עמודיו:
- 19 וינתן את האהל על המשכן וישם את מכסה האהל עליו מלמעלה כאשר צוה יהוה את משה:
- 20 ויקח וינתן את העדות אל הארון וי[שם] [א] ת הבדים אל הארון וינתן [את] הכפרת על הארון:
- 21 ויבא א[ת] [הארון] וישם את פרכ[ת] המסך ויסך על הארון הע[דות] [כאשר] [צוה] יהוה את משה:
- 22 וינתן את השלחן אל א[הל] [מועד] [על] [יר] המשכן צפון מחוץ לפרכת:
- 23 ויערך עליו ע[רך] [לחם] [לפני] [יהוה] כאשר צוה יהוה את משה:
- 24 וישם את [המנורה] [במשכן] [אהל] מ[ועד] [נכ] השלחן על ירך המשכן [נגב] [מחוץ] [הפרכת]:
- 25 ויעל[ל] הנר [ת] [לפני] [יהוה] [כא]שר צוה יהוה [את] משה:
- 26 [ו]יש[ם] [את] [מזבח] [ה] זהב באהל מועד לפני ה[פרכת]:
- 27 [ויקטר] [ע]ליו [קטרת] סמים לפניו כאשר צוה י[הוה] [את] [משה]:

Column 1: Fragment 1 Column 1, Fragment 2 Column 1

[ <sup>38:17</sup> כסף כל עמדי החצר <sup>18</sup> ומסך שער החצר מעשה רקם תכלת וארגמן]	1
[ותולעת שני ושש משזר ועשרים אמה ארך וקומה ברחב חמש אמו]ת	2
[לעמת קלעי החצר <sup>19</sup> ועמודיהם ארבעה ואדניהם ארבעה נחושת וויה]ם	3
[כסף וצפוי ראשיהם וחשקיהם כסף <sup>20</sup> וכל היתדת למשכן ולחצר סביב] נחושת	4
[	5
[ <sup>21</sup> אלה פקדי המשכן משכן העדת אשר פקד על פי משה עבדת הלויים ב]יד	6
[איתמר בן אהרן הכהן <sup>22</sup> ובצלאל בן אורי בן חור למטה יהודה עשה א]ת	7
[ Unidentifiable amount of lines missing ]	
[ <sup>39:2</sup> את האפד זהב תכלת וארגמן ותולעת שני ושש משזר <sup>3</sup> וירקעו את פחי]	1
[הזהב וקצץ פתילם לעשות בתוך התכלת ובתוך הארגמן ובתוך תו]לעת	2
[השני ובתוך השש מעשה חשב <sup>4</sup> כתפת עשו לו חברת על שני קצוות]ו	3
[חבר <sup>5</sup> וחשב אפדתו אשר עליו ממנו הוא כמעשהו]	4
[זהב תכלת וארגמן ותולעת שני ושש משזר כאשר צוה יהוה] את	5
[משה <sup>6</sup> ויעשו את אבני השהם מסבת משבצת ז]הב	6
[מפתחת פתוחי חותם על שמות בני ישראל <sup>7</sup> וישם] אותנה	7

[על כתפת האפד אבני זכרון לבני ישראל כאשר צוה יהוה את מש]ה	8
[ <sup>8</sup> ויעש את החשן מעשה חשב כמעשה אפד זהב תכלת וארגמן ותולעת]	9
[שני ושש משזר	10
[ <sup>9</sup> רבוע היה כפול ע]שו	11
[את החשן זרת ארכו וזרת רחבו כפול <sup>10</sup> וימלאו בו ארבעה טורי] אבן	12
[טור אדם פטדה וברקת הטור האחד <sup>11</sup> והטור השני נפך] ספֹר	13
[ויהלם <sup>12</sup> והטור השלישי לשם שבו ואחלמה <sup>13</sup> והטור הרביעי] תרשש	14
[שהם וישפה מוסבת משבצות זהב במלאתם <sup>14</sup> ו]האבנים	15
[על שמת בני ישראל הנה שתים עשרה על שמתם פתוחי ה]תם	16
[איש על שמו לשנים עשר שבט <sup>15</sup> ויעשו]	17
[על החשן שרשרת גבלת מעשה עבת זהב טה]ור	18
[ <sup>16</sup> ויעשו שתי משבצת זהב ושתי טבעת זהב ויתנו את]	19
[שתי הטבעת על שני קצות החשן <sup>17</sup> ויתנו שני] עבתת	20
[הזהב על שתי הטבעת על קצות החשן <sup>18</sup> ואת] שתי	21
[קצות שתי העבתת נתנו על שתי המשבצת ויתנם על כתפת]	22
[האפד אל מול פניו <sup>19</sup> ויעשו שתי טבעת זהב וישימו] על שני	23
[קצות החשן על שפתו אשר אל עבר האפד ביתה	24
[	25

## Column 2: Fragment 1 Column 2, Fragment 2 Column 2

[ <sup>39:20</sup> ויעשו שתי ט]בע[ת זהב ויתנם על שתי כתפת האפד מלמטה ממול פניו לעמת]	1
מ[חברתו] ממ[על לח]שב האפוד <sup>21</sup> וי[רכסו את החשן מטבעתיו אל טבעת]	2
האפוד כ[אש]ר צוה יהו[ה] את מש[ה] בפתיל תכלת להיות על החשן	3
הא[פו]ד ביתה ולא יזח החשן [מעל האפוד כאשר צוה יהוה את משה]	4
ויעש את האורים ו[את התמים כאשר צוה יהוה את]	5
משה <sup>22</sup> ויעש[ו] את המע[יל] מעשה ארג כליל תכלת <sup>23</sup> ופי המעיל	6
בתוכו כפי תחרא [שפ]ה לפיו ס[ביב לא יקרע] <sup>24</sup> ויעשו על שולי המעיל	7
ר[מוני תכ]ל[ת] וא[רגמן ותו]ל[עת שני משזר] <sup>25</sup> ויעשו פעמני זהב טהור	8
[ Unidentifiable amount of lines missing ]	
[ <sup>40:7</sup> ונתת את הכיר בין אהל מועד ו]בי[ן המזבחה ונתת שם מים]	1
[ <sup>8</sup> ושמת את הח[צר ס]ב[י]ב ונתת את מסך [שער החצר]	2
[ <sup>9</sup> ולקחת את שמן המשוחה ומשחת את המשכן [ואת כל אשר בו וקדשת]	3
אותו ואת כל כליו והיה קדש <sup>10</sup> ומשחת את מזבחה הע[לה ואת כל כליו]	4
וקדש את המזבחה והיה המ[זבחה] קדש קדש [ים <sup>11</sup> ו]משחת [את הכיור]	5
ואת כנו וקדשת אותו <sup>12</sup> את אהרן ואת בניו תקריב אל פתח אהל מ[ועד]	6
ורחצת אותם במים <sup>13</sup> והלבשת את אהרן את בגדי הקדש ומשחת אות[ו]	7

וקדשת אותו וכהן לי <sup>14</sup> ואת [בניו תקרי] ב והלבשת אותם את הכתנ[ות]	8
<sup>15</sup> ומשחת אותם כאשר משחת את אביהן וכהנו [לי והיתה להיות]	9
להם משחתם לכהנות עולם לדורותם <sup>16</sup> ויעש מש[ה ככל אשר צוה]	10
יהוה אותם [ ]	11
<sup>17</sup> ויהי בחדש הראשון בשנה השנית לצאתם ממצרי[ם ב] אחד	12
לחדש הוקם את המשכן <sup>18</sup> וי[קם] את אדניו וישם את קרסי[ו ו] את	13
קרשיו וינתן את בריחיו ויקם את עמודיו <sup>19</sup> וינתן את האהל	14
על המשכן וישם את מכסה האהל עליו מלמעלה כאשר צוה יהוה	15
את משה <sup>20</sup> ויקח וינתן את העדות אל הארון וי[שם]	16
[א]ת הבדים אל הארון וינתן [את] הכפרת על הארון <sup>21</sup> ויבא א[ת הארון]	17
וישם את פרכ[ת] המסך ויסך על הארון הע[דות כאשר צוה]	18
יהוה את משה <sup>22</sup> וינתן את השלחן אל א[הל מועד על]	19
[יר]ך המשכן צפון מחוץ לפרכת <sup>23</sup> ויערך עליו ע[רך לחם לפני יהוה]	20
כאשר צוה יהוה את משה <sup>24</sup> וישם את [המנורה במשכן אהל]	21
מ[ועד נכ]ח השלחן על ירך המשכן [נגב מחוץ הפרכת <sup>25</sup> ויעל]	22
הנר[ת לפני יהוה] ה[כא]שר צוה יהוה [את] משה [ ]	23
[ <sup>26</sup> ו]יש[ם את מזבח ה]זהב באהל מועד לפני ה[פרכת <sup>27</sup> ויקטר]	24
[ע]ליו [קטרת] סמים לפניו כאשר צוה י[הוה את משה <sup>28</sup> וישם]	25



## Hebrew Comparison of the Text of Exodus - Masoretic against 4Q17 Exodus-Leviticus<sup>f</sup> (4QExod-Lev<sup>f</sup>)

### Chapter 38

18

Masoretic	וּמִסֹּךְ שַׁעַר הַחֲצָרִים מַעֲשֶׂה רִקְמָה וְאֶרְגָּמָן וְתוֹלַעַת שָׁנִי וְשֵׁשׁ מְשֻׁזָּר וְעֹשָׂרִים אֲמָה אֶרֶךְ וְקוֹמָה בְּרֹחַב חֲמִשׁ אַמּוֹת לְעֵמֶת קַלְעֵי הַחֲצָרִים
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	[ומסך שער החצר מעשה רקם תכלת וארגמן ותולעת שני ושש משזר ועשרים אמה] [ארך וקומה ברחב חמש אמו]ת [לעמת קלעי החצר]
Highlighted Diff.	None Extant

19

Masoretic	וְעַמּוּדֵיהֶם אַרְבָּעָה וְאַדְנִיָּהֶם אַרְבָּעָה נְחֹשֶׁת וְוִיָּהֶם כָּסֶף וְצַפּוּי רִאשֵׁיהֶם וְחֻשְׁקֵיהֶם כָּסֶף
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	[ועמודיהם ארבעה ואדניהם ארבעה נחושת וויהם]ם [כסף וצפוי ראשיהם וחשקיהם] [כסף]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	וְכָל־הִתְאֲדָת לַמִּשְׁכָּן וְלַחֲצֵר סָבִיב נְחֹשֶׁת
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	[וכל היתדת למשכן ולחצר סביב] נחושת
Highlighted Diff.	וכל היתדת למשכן ולחצר סביב נח <sup>ו</sup> +שת

Masoretic	אֵלֶּה פְּקוּדֵי הַמִּשְׁכָּן הַמִּשְׁכָּן הָעֵדוּת אֲשֶׁר פָּקַד עַל־פִּי מֹשֶׁה עֲבַדְתָּ הַלְוִיִּם בְּיַד אֵיתָמָר בֶּן־אֶהֱרֹן הַכֹּהֵן
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	[אלה פקדי המשכן משכן העדת אשר פקד על פי משה עבדת הלויים ב] יד [איתמר] [בן אהרן הכהן]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	וּבְצִלְאֵל בֶּן־אוּרִי בֶן־חֹר לְמִטֵּה יְהוּדָה עָשָׂה אֵת כָּל־אֲשֶׁר־צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	[ובצלאל בן אורי בן חור למטה יהודה עשה א] ת [כל אשר צוה יהוה את משה]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	וַיִּרְקְעוּ אֶת־פְּתֵי הַזֶּהָב־וַקְצִץ פְּתִילֹם לַעֲשׂוֹת בְּתוֹךְ הַתְּכֵלֶת וּבְתוֹךְ הָאֲרָגְמָן וּבְתוֹךְ תּוֹלַעַת הַשָּׁנִי וּבְתוֹךְ הַשֵּׁשׁ מַעֲשֵׂה חֹשֶׁב
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	[וירקעו את פחי הזהב וקצץ פתילם לעשות בתוך התכלת ובתוך הארגמן ובתוך תו]לעת [השני ובתוך השש מעשה חשב]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	כְּתַפֹּת עָשׂוּ־לוֹ חֲבֵרֹת עַל־שְׁנֵי קְצוֹתָיו חֲבֵר
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	[כתפת עשו לו חברת על שני קצוות]ו [חבר]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	וַחֲשָׁב אֶפְדָּתוֹ אֲשֶׁר עָלָיו מִמְּנוֹ הוּא כְּמַעֲשֵׂהוּ זֶהָב תְּכֵלֶת וְאֲרָגְמָן וְתוֹלַעַת שָׁנִי וְשֵׁשׁ מְשֻׁזָּר כְּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	[וחשב אפדתו אשר עליו ממנו הוא כמעשהו זהב תכלת וארגמן ותולעת שני ושש] [משזר כאשר צוה יהוה] את [משה]
Highlighted Diff.	None Extant

6

Masoretic	וַיַּעֲשׂוּ אֶת־אֲבְנֵי הַשָּׁהִם מִסִּבָּת מִשְׁבָּצֹת זָהָב מִפְתַּחַת פְּתוּיֵי חוֹתָם עַל־שְׁמוֹת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	[ויעשו את אבני השהם מסבת משבצת ז]הב [מפתחת פתוחי חותם על שמות בני ישראל]
Highlighted Diff.	None Extant

7

Masoretic	וַיִּשֶׂם אֹתָם עַל כְּתֻפֹת הָאֹפֶד אֲבְנֵי זָכְרוֹן לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	[וישם] אותנה [על כתפת האפד אבני זכרון לבני ישראל כאשר צוה יהוה את מש]ה
Highlighted Diff.	וישם א+ו+ת*נ*ה+ על כתפת האפד אבני זכרון לבני ישראל כאשר צוה יהוה את משה

9

Masoretic	רְבֹוע הָיָה כְּפֹול עָשׂוּ אֶת־הַחֲשׂוֹן זָרַת אָרְכוֹ וְזָרַת רְחִבּוֹ כְּפֹול
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	[רבוע היה כפול ע]שו [את החשון זרת ארכו וזרת רחבו כפול]
Highlighted Diff.	None Extant

10

Masoretic	וַיִּמְלְאוּ-בּוֹ אַרְבַּעַה טּוֹרֵי אָבֶן טּוֹר אָדָם פְּטָדָה וּבְרָקֶת הַטּוֹר הָאֶחָד
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	[וימלאו בו ארבעה טורי] אבן [טור אדם פטדה וברקת הטור האחד]
Highlighted Diff.	None Extant

11

Masoretic	וְהַטּוֹר הַשֵּׁנִי נִפְדָּה סְפִיר וַיְהִלֵּם
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	[והטור השני נפך] ספיר [ויהלם]
Highlighted Diff.	None Extant

13

Masoretic	וְהַטּוֹר הָרְבִיעִי תַרְשִׁישׁ שֵׁהֶם וַיִּשְׁפָּה מוֹסֶבֶת מִשְׁבְּצוֹת זָהָב בְּמִלְאָתָם
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	[והטור הרביעי] תרשש [שהם וישפה מוסבת משבצות זהב במלאתם]
Highlighted Diff.	והטור הרביעי תרש-י-ש שהם וישפה מוסבת משבצות זהב במלאתם

14

Masoretic	וְהָאֲבָנִים עַל־שְׁמַת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל הֵנָּה שְׁתֵּים עָשָׂרָה עַל־שְׁמֹתָם פְּתוּחֵי חֹתֶם אִישׁ עַל־שְׁמוֹ לְשָׁנִים עָשָׂר וְשֶׁבַע
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	[ו]האבנים [על שמת בני ישראל הנה שתים עשרה על שמתם פתוחי ה]תם [איש] [על שמו לשנים עשר שבט]
Highlighted Diff.	None Extant

15

Masoretic	וַיַּעֲשׂוּ עַל־הַחֲשֹׁן שְׂרָשְׁרַת גְּבֻלַת מַעֲשֵׂה עֵבֶת זָהָב טָהוֹר
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	ויעשו [על החשן שרשרת גבלת מעשה עבת זהב טה]ור
Highlighted Diff.	None Extant

17

Masoretic	וַיִּתְּנוּ שְׁתֵּי הָעֵבֶתֹת הַזֹּהָב עַל־שְׁתֵּי הַטַּבָּעֹת עַל־קְצוֹת הַחֲשֹׁן
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	[ויתנו שני] עבתת [הזהב על שתי הטבעת על קצות החשן]
Highlighted Diff.	ויתנו שני -ה-עבתת הזהב על שתי הטבעת על קצות החשן

18

Masoretic	וְאֵת שְׁתֵּי קְצוֹת שְׁתֵּי הָעֲבֹתֹת נָתַנּוּ עַל־שְׁתֵּי הַמְּשַׁבְּצֹת וַיִּתְּנֵם עַל־כַּתְּפֹת הָאֶפֶד אֶל־מוֹל פָּנָיו
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	[ואת] שתי [קצות שתי העבתת נתנו על שתי המשבצת ויתנם על כתפת האפד] [אל מול פניו]
Highlighted Diff.	None Extant

19

Masoretic	וַיַּעֲשׂוּ שְׁתֵּי טַבְּעֹת זָהָב וַיִּשְׂיִמוּ עַל־שְׁנֵי קְצוֹת הַחֹשֶׁן עַל־שְׁפָתָיו אֲשֶׁר אֶל־עֵבֶר הָאֶפֶד בְּיָתָהּ
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	[ויעשו שתי טבעת זהב וישימו] על שני [קצות החשן על שפתו אשר אל עבר האפד] [ביתה]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	וַיַּעֲשׂוּ שְׁתֵּי טַבְעֹת זָהָב וַיִּתְּנֵם עַל־שְׁתֵּי כַתְּפֹת הָאֹפֶד מִלְמָטָה מִמּוֹל פְּנֵיו לְעִמַּת מִחִבְרָתוֹ מִמַּעַל לְחֹשֶׁב הָאֹפֶד
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	[ויעשו שתי ט]בע[ת זהב ויתנם על שתי כתפת האפד מלמטה ממול פניו לעמת] מ[חברתו] ממ[על לח]שב האפוד
Highlighted Diff.	ויעשו שתי טבעת זהב ויתנם על שתי כתפת האפד מלמטה ממול פניו לעמת מחברתו ממעל לחשב האפ <sup>ו</sup> ד

Masoretic	וַיִּרְכְּסוּ אֶת־הַחֹשֶׁן מִטַּבְעֹתָיו אֶל־טַבְעֹת הָאֹפֶד בְּפִתְיֵל תְּכֵלֶת לְהִיט עַל־חֹשֶׁב הָאֹפֶד וְלֹא־יִזַּח הַחֹשֶׁן מֵעַל הָאֹפֶד כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	וי[רכסו את החשן מטבעתיו אל טבעת] האפוד כ[אש]ר צוה יהו[ה] את משה[ה] [בפתיל תכלת להיות על החשן] הא[פוד] ולא יזח החשן [מעל האפוד כאשר] [צוה יהוה את משה] ויעש את האורים ו[את התמים כאשר צוה יהוה את] משה
Highlighted Diff.	וירכסו את החשן מטבעתיו אל טבעת האפ <sup>ו</sup> ד <sup>ו</sup> כ <sup>א</sup> שר צוה יהוה את משה <sup>+</sup> בפתיל תכלת להיות על <sup>ה</sup> חש <sup>ו</sup> ן* האפ <sup>ו</sup> ד <sup>ו</sup> <sup>ב</sup> יתה <sup>+</sup> ולא יזח החשן מעל האפ <sup>ו</sup> ד <sup>ו</sup> כאשר צוה יהוה את משה <sup>+</sup> ויעש את האורים ואת התמים כאשר צוה יהוה את משה <sup>+</sup>



22

Masoretic	וַיַּעַשׂ אֶת־מַעְיִל הָאֶפֶד מַעֲשֵׂה אָרֶג כָּלִיל תְּכֵלֶת
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	ויעש[ו] את המע[יל מעשה ארג כליל תכלת]
Highlighted Diff.	ויעש <sup>ו</sup> את <sup>ה</sup> מעיל מעשה ארג כליל תכלת

23

Masoretic	וּפִי־הַמַּעְיִל בְּתוֹכוֹ כְּפִי תַחְרָא שְׁפָה לְפִיו סָבִיב לֹא יִקְרַע
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	[ופי המעיל] בתוכו כפי תחרא [שפה] ה לפיו ס [ביב לא יקרע]
Highlighted Diff.	None Extant

24

Masoretic	וַיַּעֲשׂוּ עַל־שׁוּלֵי הַמַּעְיִל רְמוֹנֵי תְּכֵלֶת וְאַרְגָּמָן וְתוֹלַעַת שָׁנִי מְשֻׁזָּר
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	[ויעשו על שולי המעיל] ר [מוני תכ] ל [ת] וא [רגמן ותו] ל [עת שני משזר]
Highlighted Diff.	None Extant

Chapter 40

7

Masoretic	וְנָתַתְּ אֶת־הַכִּיֹּר בֵּין־אֹהֶל מוֹעֵד וּבֵין הַמִּזְבֵּחַ וְנָתַתְּ שָׁם מַיִם
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	[ונתת את הכיר בין אהל מועד ו] בי [ן המזבח ונתת שם מים]
Highlighted Diff.	None Extant

8

Masoretic	וּשְׁמַתְּ אֶת-הַחֶצֶר סָבִיב וְנָתַתָּ אֶת-מִסְדּוֹ שְׁעַר הַחֶצֶר
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	ושמת את הח[צר ס]ב[י]ב ונתת את מסך [שער החצר]
Highlighted Diff.	None Extant

9

Masoretic	וּלְקַחְתָּ אֶת-שֶׁמֶן הַמִּשְׁחָה וּמִשְׁחַתָּ אֶת-הַמִּשְׁכָּן וְאֶת-כָּל-אֲשֶׁר-בּוֹ וְקִדַּשְׁתָּ אֹתוֹ וְאֶת-כָּל-כֵּלָיו וְהָיָה קֹדֶשׁ
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	ולקחת את שמן המשוחה ומשחת את המשכן [ואת כל אשר בו וקדשת] אותו ואת כל כליו והיה קדש
Highlighted Diff.	ולקחת את שמן המש <sup>ו</sup> ח <sup>ה</sup> ומשחת את המשכן ואת כל אשר בו וקדשת א <sup>ו</sup> ת <sup>ו</sup> ואת כל כליו והיה קדש

10

Masoretic	וּמִשְׁחַתָּ אֶת-מִזְבַּח הָעֹלָה וְאֶת-כָּל-כֵּלָיו וְקִדַּשְׁתָּ אֶת-הַמִּזְבֵּחַ וְהָיָה הַמִּזְבֵּחַ קֹדֶשׁ קֹדְשִׁים
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	ומשחת את מזבח הע[לה ואת כל כליו] וקדש את המזבח והיה המ[זבח] קדש קדש[ים]
Highlighted Diff.	ומשחת את מזבח העלה ואת כל כליו וקדש-ת- את המזבח והיה המזבח קדש קדשים

11

Masoretic	וּמְשַׁחְתָּ אֶת־הַפִּיֹר וְאֶת־כַּנּוֹ וְקִדְשָׁתָּ אֹתוֹ
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	[ו]משחת [את הכיור] ואת כנו וקדשת אותו
Highlighted Diff.	ומשחת את הכיור ואת כנו וקדשת א <sup>ו</sup> ת <sup>ו</sup>

12

Masoretic	וְהִקְרַבְתָּ אֶת־אֹהֲרֹן וְאֶת־בָּנָיו אֶל־פֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד וּרְחַצְתָּ אֹתָם בַּמַּיִם
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	את אהרן ואת בניו תקריב אל פתח אהל מ [ועד] ורחצת אותם במים
Highlighted Diff.	-והקרבת- את אהרן ואת בניו <sup>תקריב</sup> + אל פתח אהל מועד ורחצת א <sup>ו</sup> ת <sup>ו</sup> במים

13

Masoretic	וְהִלְבַּשְׁתָּ אֶת־אֹהֲרֹן אֶת בְּגָדֵי הַקֹּדֶשׁ וּמְשַׁחְתָּ אֹתוֹ וְקִדְשָׁתָּ אֹתוֹ וְכִהֵן לִי
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	והלבשת את אהרן את בגדי הקדש ומשחת אות [ו] וקדשת אותו וכהן לי
Highlighted Diff.	והלבשת את אהרן את בגדי הקדש ומשחת א <sup>ו</sup> ת <sup>ו</sup> וקדשת א <sup>ו</sup> ת <sup>ו</sup> וכהן לי

14

Masoretic	וְאֶת־כַּנּוֹ תִקְרִיב וְהִלְבַּשְׁתָּ אֹתָם כְּתֹנֶת
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	ואת [בניו תקרי]ב והלבשת אותם את הכתנ [ות]
Highlighted Diff.	ואת בניו תקריב והלבשת א <sup>ו</sup> ת <sup>ו</sup> ם <sup>את</sup> + <sup>ה</sup> כתנ <sup>ו</sup> ת

Masoretic	וּמִשְׁחַתְּ אֹתָם כַּאֲשֶׁר מִשְׁחַתְּ אֶת־אֲבִיָּהֶם וְכַהֲנֵנוּ לִי וְהִיָּתָה לְהִיֵּת לָהֶם מִשְׁחַתְּם לְכַהֲנַת עוֹלָם לְדוֹרָתָם
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	ומשחת אותם כאשר משחת את אביהן וכהנו [לי והיתה להיות] להם משחתם לכהנות עולם לדורותם
Highlighted Diff.	ומשחת א <sup>ו</sup> תם כאשר משחת את אביה <sup>ו</sup> * וכהנו לי והיתה להי <sup>ו</sup> ת להם משחתם לכהנ <sup>ו</sup> ת עולם לד <sup>ו</sup> ר <sup>ו</sup> ר <sup>ו</sup> תם

Masoretic	וַיַּעַשׂ מֹשֶׁה כְּכֹל אֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֹתוֹ בְּכָל עֲשָׂוָה
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	ויעש משה [ה ככל אשר צוה] יהוה אותם
Highlighted Diff.	ויעש משה ככל אשר צוה יהוה א <sup>ו</sup> ת <sup>ו</sup> *ם* - כן עשה-

Masoretic	וַיְהִי בַחֹדֶשׁ הָרִאשׁוֹן בַּשָּׁנָה הַשְּׁנִיָּת בְּאַחַד לַחֹדֶשׁ הַנֶּקֶם הַמִּשְׁכָּן
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	ויהי בחדש הראשון בשנה השנית לצאתם ממצרי[ם ב]אחד לחדש הוקם את המשכן
Highlighted Diff.	ויהי בחדש הראש-ו-ן בשנה השנית <b>+לצאתם ממצרים+</b> באחד לחדש הוקם <b>+את+</b> המשכן

Masoretic	וַיִּקַּם מֹשֶׁה אֶת־הַמִּשְׁכָּן וַיִּתֵּן אֶת־אֲדֹנָיו וַיִּשֶׂם אֶת־קַרְשֵׁיו וַיִּתֵּן אֶת־בְּרִיחָיו וַיִּקַּם אֶת־עַמּוּדָיו
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	וי[קם] את אדניו וישם את קרסיו[ו ו]את קרשיו וינתן את בריחיו ויקם את עמודיו
Highlighted Diff.	ויקם -משה את המשכן ויתן- את אדניו וישם <b>+את קרסיו+</b> <b>+ו+</b> את קרשיו וי <b>+נ+</b> תן את בריחיו ויקם את עמודיו

Masoretic	וַיִּפְרֹשׂ אֶת־הָאֹהֶל עַל־הַמִּשְׁכָּן וַיִּשֶׂם אֶת־מִכְסֵה הָאֹהֶל עָלָיו מִלְמַעְלָה כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	וינתן את האהל על המשכן וישם את מכסה האהל עליו מלמעלה כאשר צוה יהוה את משה
Highlighted Diff.	וי <sup>*</sup> נתן <sup>*</sup> את האהל על המשכן וישם את מכסה האהל עליו מלמעלה כאשר צוה יהוה את משה
	20
Masoretic	וַיִּקַּח וַיִּתֵּן אֶת־הָעֵדוּת אֶל־הָאָרֶץ וַיִּשֶׂם אֶת־הַבְּדִים עַל־הָאָרֶץ וַיִּתֵּן אֶת־הַכֹּפֶרֶת עַל־הָאָרֶץ מִלְמַעְלָה
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	ויקח וינתן את העדות אל הארון וי[שם א]ת הבדים אל הארון וינתן [את] הכפרת על הארון
Highlighted Diff.	ויקח וי <sup>+</sup> נתן <sup>+</sup> את העד <sup>+</sup> ו <sup>+</sup> ת אל האר <sup>+</sup> ו <sup>+</sup> ן וישם את הבדים *א <sup>*</sup> ל האר <sup>+</sup> ו <sup>+</sup> ן וי <sup>+</sup> נ <sup>+</sup> תן <sup>+</sup> את הכפרת על האר <sup>+</sup> ו <sup>+</sup> ן -מלמעלה-

Masoretic	וַיָּבֵא אֶת־הָאָרוֹן אֶל־הַמִּשְׁכָּן וַיִּשֶׂם אֶת פְּרֻכַת הַמִּסְדָּה וַיִּסֹּד עַל אָרוֹן הַעֲדוּת כַּאֲשֶׁר צִוְּהָ יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	ויבא א[ת הארון] וישם את פרכת[ת] המסך ויסך על הארון הע[דות כאשר] צוה[יהוה] יהוה את משה
Highlighted Diff.	ויבא את האר <sup>ו</sup> ן -אל המשכן- וישם את פרכת המסך ויסך על ה <sup>ה</sup> ארון העדות כאשר צוה יהוה את משה

Masoretic	וַיִּתֵּן אֶת־הַשְּׁלֶחַן בְּאֹהֶל מוֹעֵד עַל יַרְדֵּי הַמִּשְׁכָּן צִפְּנָה מִחוּץ לַפְּרֻכַת
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	וינתן את השלחן אל א[הל מועד על יר]ך המשכן צפון מחוץ לפרכת
Highlighted Diff.	וינ <sup>נ</sup> תן את השלחן א <sup>א</sup> *ל* אהל מועד על ירך המשכן צפ <sup>פ</sup> *ו <sup>ו</sup> * מחוץ לפרכת

Masoretic	וַיַּעֲרֹךְ עָלָיו יַעֲרֹךְ לֶחֶם לִפְנֵי יְהוָה כַּאֲשֶׁר צִוְּהָ יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	ויערך עליו ע[רך לחם לפני יהוה] כאשר צוה יהוה את משה
Highlighted Diff.	None Extant

24

Masoretic	וַיִּשֶׂם אֶת־הַמִּנְרָה בְּאֶהֱל מוֹעֵד נֹכַח הַשְּׁלַחַן עַל יַרְדְּ הַמִּשְׁכָּן וַגָּבֶה
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	וישם את [המנורה במשכן אהל] מ[ועד נכ]ח השלחן על ירך המשכן [נגב מחויץ] [הפרכת]
Highlighted Diff.	וישם את המנ <sup>ו</sup> רה ב <sup>+</sup> משכן <sup>+</sup> אהל מועד נכח השלחן על ירך המשכן נגב-ה- <sup>+</sup> מחויץ <sup>+</sup> <sup>+</sup> הפרכת <sup>+</sup>

25

Masoretic	וַיַּעַל הַנֵּרֹת לְפָנַי יְהוָה כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	[ויעל] הנר [ת לפני יהו]ה [כא]שר צוה יהוה [את] משה
Highlighted Diff.	None Extant

26

Masoretic	וַיִּשֶׂם אֶת־מִזְבַּח הַזֶּהָב בְּאֶהֱל מוֹעֵד לְפָנַי הַפְּרֹכֶת
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	[ו]יש[ם את מזבח ה]זהב באהל מועד לפני ה[פרכת]
Highlighted Diff.	None Extant



Masoretic	וַיִּקְטֹר עָלָיו קְטֹרֶת סַמִּים פְּאֲשֶׁר צָנָה יְהוָה אֶת־מִשָּׁה
4Q17 Exodus-Leviticus <sup>f</sup> (4QExod-Lev <sup>f</sup> )	[ויקטר ע] ליו [קטרת] סמים לפניו כאשר צוה י [הוה את משה]
Highlighted Diff.	ויקטר עליו קטרת סמים +לפניו+ כאשר צוה יהוה את משה